



USER MANUAL  
MANUEL DE L'UTILISATEUR  
MANUAL DE USUARIO

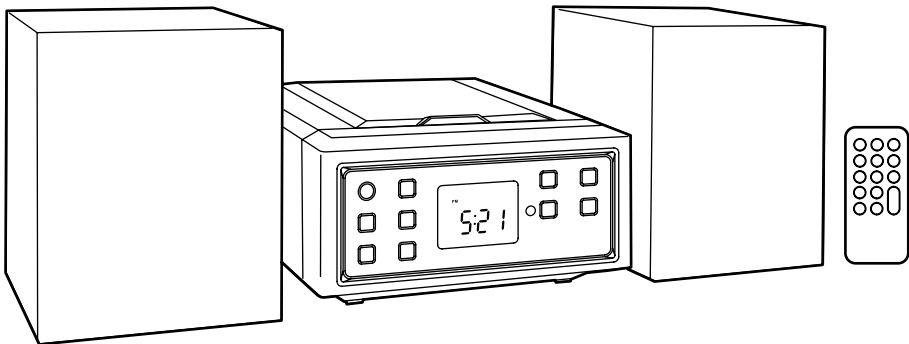
# Music System Equipo de música Lecteur de musique

RS2929B

English (EN)

Español (E)

Français (F)



Scan for more user manual details

Lea para obtener más detalles sobre el manual del usuario

Scanner pour détails supplémentaires indiqués dans le manuel d'utilisation

It's important to read this User Manual prior to using your new product for the first time.

Es importante leer este manual antes de usar por vez primera su equipo.

Il est important de lire ce manuel d'utilisation avant l'utilisation initiale de ce nouveau produit.

# SAFETY PRECAUTIONS

## FCC Information

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**WARNING:** Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
PRODUCTO LASER DE CLASE 1  
PRODUTO LASER CLASSE 1

DO NOT TOUCH THE LENS  
CAUTION : INVISIBLE LASER RADIATION  
WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED.  
AVOID EXPOSURE TO BEAM



**This product contains a  
low power laser device.**

**WARNING: TO PREVENT FIRE OR SHOCK HAZARD, DO NOT EXPOSE THE UNIT TO RAIN OR MOISTURE.  
TO AVOID ELECTRICAL SHOCK, DO NOT OPEN THE CABINET. REFER SERVICING TO QUALIFIED PERSONNEL ONLY.**

# IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.
10. Protect the power plug from being walked on or pinched particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
12. Use only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for a long period of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as the power-supply cord or plug is damaged, liquid has spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.



**Portable  
Cart  
Warning**

## For Customers in Canada

This apparatus complies with the Class B limits for radio noise emission set out in radio interference regulations.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

This device complies with Industry Canada Licence-exempt RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### Warning:

- The AC adapter is used as disconnect device and it should remain readily operable during intended use. In order to disconnect the unit from the mains completely, the AC adapter should be disconnected from the mains socket outlet completely.
- The AC adapter of unit should not be obstructed OR should be easily accessed during intended use.
- Minimum 10 cm (4 inches) distances around the unit for sufficient ventilations.
- The ventilation should not be impeded by covering the ventilation openings with items such as newspaper, tablecloths, curtains, etc.
- No naked flame sources such as lighted candles should be placed on the unit.

### On Safety

- Should any objects or liquids fall into the unit, disconnect the power supply and have the unit checked by qualified personnel before any further operation.
- The unit shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquid, such as vases, shall be placed on the unit.

### On Use

Never use the unit where it would be subject to:

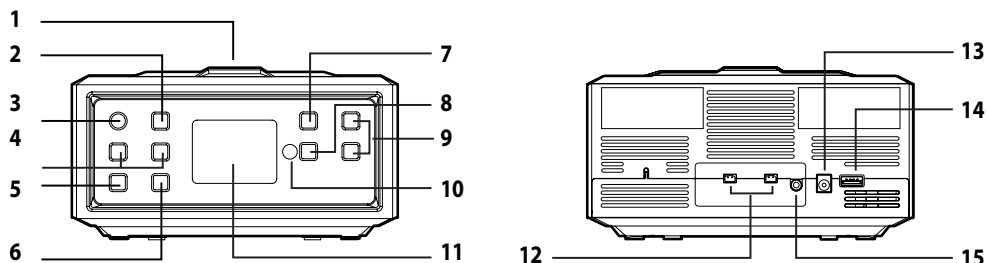
- Heat sources such as radiators or air ducts.
- Direct sunlight.

# CONTENTS

Safety precautions .....	2	Playback via Bluetooth® enabled devices .....	5
Important safety instructions .....	2	CD playback .....	5
Location of controls .....	3	Repeat playback .....	5
Remote control .....	3	Random playback .....	6
System connections .....	4	Programmable CD playback .....	6
Charge your smartphone/tablet .....	4	Preset EQ .....	6
Line in connection .....	4	Timer setting .....	6
Clock setting .....	4	Sleep timer setting .....	6
Listening to the radio .....	4	Limited warranty .....	7

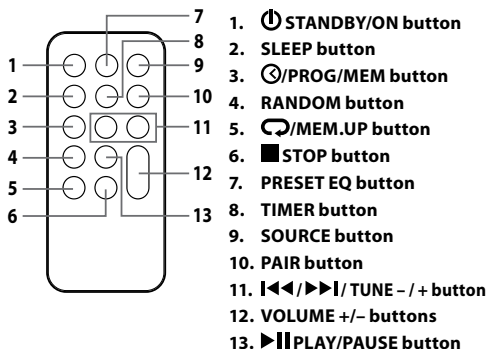
## LOCATION OF CONTROLS

EN



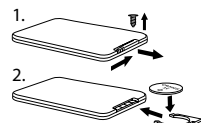
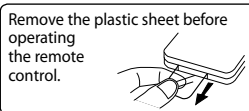
- |                       |                       |                                  |
|-----------------------|-----------------------|----------------------------------|
| 1. CD Door            | 6. PAIR button        | 11. LCD DISPLAY                  |
| 2.  SOURCE button     | 7.  PLAY/PAUSE button | 12. Speaker terminal             |
| 3.  STANDBY/ON button | 8.  STOP button       | 13. DC in Jack                   |
| 4.  TUNE - / + button | 9.  VOLUME + button   | 14. USB port (for charging only) |
| 5.  PROG/MEM button   | 10. Remote sensor     | 15. Line in jack                 |

## REMOTE CONTROL



### BATTERY REPLACEMENT

When the battery becomes weak, the operating distance of the remote control is greatly reduced and you will need to replace it.



**NOTE :** If the remote control is not going to be used for a long time, remove the battery to avoid damage caused by battery leakage corrosion.

**WARNING :** Do not dispose of battery in fire; battery may explode or leak.

**CAUTION :** Danger of explosion if battery is incorrectly replaced. Replace only with the same or equivalent type.

### WARNING DO NOT INGEST BATTERY. CHEMICAL BURN HAZARD.

The remote control supplied with this product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

## SYSTEM CONNECTIONS

### SPEAKER CONNECTIONS

Connect the speakers to the R terminal and the L terminal.

**NOTE :** Connecting speakers other than the speakers supplied with the unit may damage the unit

### USING THE AC ADAPTER

Using an AC adapter other than the one supplied with the unit may damage the unit. This AC adapter operates on AC 100V-120V ~ 50/60Hz.

#### CAUTIONS:

- Before use, ensure the rated voltage of the adapter matches your local voltage.
- Using an AC adapter other than the one supplied with the unit may damage the unit.
- The included AC adapter is for use with this unit only. Do not use it with other equipment.
- If you are not going to use the unit for a long time, disconnect the AC adapter from the wall outlet.
- Whenever the AC adapter is plugged in to a wall outlet, electricity is running through the unit, even when the power switch is turned off.


EN

## CHARGE YOUR SMARTPHONE/TABLET

You can charge your smartphone/tablet through the USB socket with a USB cable (not supplied).

Connect a USB cable (not supplied) to the USB socket on the back of the unit and the dock connector on your smartphone/tablet.

## LINE IN CONNECTION








You can connect audio devices such as your CD player or MP3 player to the unit via the LINE IN jack. To do this, connect an audio cable from the line out or headphone out jack of the other audio device to the LINE IN jack on the back of unit. Press the  **SOURCE** button to switch to AUX mode.

**Note :** We recommend you unplug the device from the LINE IN jack when not in use.

## CLOCK SETTING

Setting the clock can only be done in STANDBY mode.



- If the unit is plugged in with the supplied AC adapter and the unit is in standby mode.

1. Press and hold the  **PROG/MEM** button until the hour digits blink.
2. Press the  or  button to adjust the desired hours and press the  **PROG/MEM** button once to confirm, then the minute digits blink.
3. Press the  or  button to adjust the desired minutes and press the  **PROG/MEM** button once to start clock.




## LISTENING TO THE RADIO

Press the  **SOURCE** button to switch to TUNER mode.


### Searching for a Station Automatically

- Press and hold the  or  button until the tuner starts searching for a station, then release. After tuning in a station, the search stops.


### Presetting Stations

1. Tune in to a desired station. Press the  **PROG/MEM** button.
2. The preset number will blink and the "MEM" indicator will be shown on the display.
3. Press the  **MEM.UP** button to select the preset number.
4. Press the  **PROG/MEM** button again to store it in memory.

### Tuning in to a Preset Station

Press the  **MEM.UP** button to select a preset number.






**Note :** Do not connect the FM antenna to an outside antenna.

When the reception is good, the "" icon will appear on the display.

## PLAYBACK VIA BLUETOOTH® ENABLED DEVICES

### INITIAL DEVICE PAIRING AND CONNECTION

In order to pair and connect your Bluetooth® device for the first time:

1. Press the  **SOURCE** button to Bluetooth® mode and “” icon is shown on the display. The “” icon flashes which means the unit is in Bluetooth® mode and ready to pair.
2. Turn on the Bluetooth® device you wish to pair and connect.
3. Press and hold the **PAIR** button on the remote control for 3 seconds. The “” icon will start flashing rapidly which means it is pairing.
4. On your Bluetooth® enabled device, search for the “**Bluetooth**” in the list of discovered devices and select it. It may take the unit and Bluetooth® enabled device a few seconds to pair.
5. When the “” icon lights up, the unit and the Bluetooth® enabled device are now paired and connected.
6. You can now enjoy audio from the unit.






**Notes :** If your Bluetooth device (e.g. Smart phone etc.) needs the PIN code while pairing, please enter 4-digit number: 0000.

The unit can only be connected to one Bluetooth® device at a time.

EN

### RECONNECTING A BLUETOOTH® ENABLED DEVICE

Bluetooth® enabled devices must be reconnected when the device has been turned off or the unit has been turned off.




1. Turn on the Bluetooth® device that has already been paired with the unit.
2. Press the  **SOURCE** button to Bluetooth® mode and “” icon is shown on the display. The “” icon flashes and starts flashing rapidly, and it auto searches for the last paired Bluetooth® device in memory.
3. Depending on your Bluetooth® device, your device may automatically connect to the unit. If the device does not automatically connect to the unit, press and hold the **PAIR** button on the remote control for 3 seconds until the “” icon starts flashing rapidly, then search for the “**Bluetooth**” in its list of your Bluetooth® devices and select it.
4. Once the “” icon light up, the Bluetooth® enabled device is paired and connected.
5. You can now enjoy audio from the unit.

### PAIR AND CONNECT WITH ANOTHER NEW DEVICE

In order to pair the unit to a new device, you must first disconnect the currently paired and connected Bluetooth® device from the unit.



1. On the currently paired and connected Bluetooth® device, select the “**Bluetooth**” from the list of currently paired and connected devices, and disconnect it. Please refer to your Bluetooth® enabled device User's Guide for direction on how to disconnect a device. Or turn off the Bluetooth® device.
2. Follow the Initial device pairing and connection instructions above.

## CD PLAYBACK



1. Place a disc in the center with the label side up and then close the CD door gently.
2. Press the  **SOURCE** button to CD mode. “” appears and “- -” blinks on the display. Then the total track no. is shown on the display.
3. Press the  **PLAY/PAUSE** button to start playing.

## REPEAT PLAYBACK

### Repeat Current Track

Press the  **MEM.UP** button until “” blinks on the display. The current track will be played repeatedly.

### Repeat the Entire CD

Press the  **MEM.UP** button until “” stops blinking and remains on. All tracks will be played repeatedly.


### Cancel Playback Mode

Press the  **MEM.UP** button until “” disappears.

## RANDOM PLAYBACK

All tracks on the disc can be played in random order (Using the remote control only).

### Random Playback






Press the **RANDOM** button on the remote control until "  " will be shown on the display. All tracks will be played randomly.

### Cancel Random Playback

Press the **RANDOM** button on the remote control until "  " disappears.

## PROGRAMMABLE CD PLAYBACK

A program of up to 20 tracks can be set to play in a preset order.

1. In CD stop mode, press the /**PROG/MEM** button and the "MEM" & "P 0 1" will blink on the display.
2. Press the  or  button to select the desired track and press the /**PROG/MEM** button to store the track in memory. To start playback, press the  **PLAY/PAUSE** button.

EN

## PRESET EQ











This system has four different equalizer settings to adjust the levels of bass and treble.

During playback, press the **PRESET EQ** button to select a desired music mode. Each time the **PRESET EQ** button is pressed, the music mode will be changed to the next one as follows: *0FF* -> *r0c* (**ROCK**) -> *P0P* -> *CLR* (**CLASSIC**)


## TIMER SETTING

The timer function will turn the unit on at a preset time.

### To set timer

1. In standby mode, press and hold the **TIMER** button on the remote control until the "  " icon blinks.
  2. Press the  /  button to adjust the desired hours and press the **TIMER** button once to confirm, then the minute digits blink.
  3. Press the  /  button to adjust the desired minutes and press the **TIMER** button once to confirm, then the TUNER indicator blinks.
  4. Press the  /  button to choose the unit will wake up to "CD" or "RADIO" when the timer reaches the preset time, then press the **TIMER** button once to confirm.
  5. Press the  /  button to adjust the volume, then press the **TIMER** button once to confirm. The "  " icon stops blinking and remains on.
- For RADIO alarm, first tune in to a desired station.
  - For CD alarm, first press the CD button to CD mode and insert one CD into the unit.

### To cancel timer

Press the **TIMER** button on the remote control twice and the "  " icon goes out.

## SLEEP TIMER SETTING

The sleep timer automatically turns the unit off at a certain time.

1. While the unit is on, press the **SLEEP** button on the remote control and " 90 " appears on the display.
  2. Press the **SLEEP** button repeatedly to select the desired sleep time as below:  
*0FF* → *90* → *80* → *70* → *60* → *50* → *40* → *30* → *20* → *10*
  3. After setting a desired sleep time, the " **SLEEP** " appears on the display.
  4. The unit will automatically turn off once it reaches the sleep time.
- To clear the preset sleep time press the **SLEEP** button on the remote control to select " *0FF* " and the " **SLEEP** " disappears on the display.

## LIMITED WARRANTY

**AVC MULTIMEDIA (“AVC”)** makes the following limited warranty. This limited warranty extends to the original consumer purchaser and is limited to non-commercial use of the product.

### One Year Parts & Labor Warranty

**AVC** products purchased in the United States are warranted to be free from defects in materials or workmanship for a period of one year from the date of their original retail purchase. If the unit fails to conform to this warranty, we will service the product using new or refurbished parts and products, at **AVC’s** sole discretion.

During a period of one year from the effective warranty date, **AVC** will provide, when needed, service labor to repair a manufacturing defect at its designated Service Center. To obtain warranty service in the United States, you must first contact our Customer Support Center at **support.RCAAV.com**. The determination of service will be made by **AVC** Customer Support. **PLEASE DO NOT RETURN YOUR UNIT TO AVC WITHOUT PRIOR AUTHORIZATION.** New or remanufactured replacements for defective parts or products will be used for repairs by **AVC** at its designated Service Center for one year from the effective warranty date. Such replacement parts or products are warranted for an additional one year from the date of repair or replacement. The Customer will be required to ship the unit to the Service Center indicated at the time Customer Support is contacted to make the necessary repairs. The customer is responsible for all transportation charges to the service facility.

EN

### Packaging and Shipping Instruction

When you send the product to the **AVC** service facility you must use the original carton box and packing material or an equivalent as designated by **AVC**.

### Your Responsibility

- (1) You must retain the original sale receipt to provide proof of purchase.
- (2) These warranties are effective only if the product is purchased and operated in the U.S.A. or Canada.
- (3) Warranties extend only to defects in material or workmanship, and do not extend to any product or parts which have been lost or discarded, or damage to product or parts caused by misuse, accident, improper operation or maintenance, or use in violation of instructions provided with the product, or to product which has been altered or modified without authorization of **AVC**, or to products or parts thereof which have had the serial number removed or changed.

### Out of Warranty

In the event your product requires repair after the limited warranty period has expired, please contact our Customer Support Center at **support.RCAAV.com**

#### Important:

You are responsible for any transportation, shipping or insurance relative to the return of product to our Product Returns Center.

All warranties implied by state law, including the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are expressly limited to the duration of the limited warranties set forth above. With the exception of any warranties implied by state law as hereby limited, the foregoing warranty is exclusive and in lieu of all other warranties, guarantees, agreements and similar obligations of manufacturer or seller with respect to the repair or replacement of any parts. In no event shall **AVC** be liable for consequential or incidental damages.

No person, agent, distributor, dealer or company is authorized to change, modify or extend the terms of these warranties in any manner whatsoever. The time within action must be commenced to enforce any obligation of **AVC** arising under the warranty or under any statute, or law of the United States or any state thereof, is hereby limited to one year from the date of purchase. This limitation does not apply to implied warranties arising under state law.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights, which may vary, from state to state. Some states do not allow limitation on how long an implied warranty lasts, when an action may be brought, or the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above provisions may not apply to you.

For more information on other products and services, please visit our web site at **support.RCAAV.com**

**Important:** Also keep your “Bill of Sale” as proof of purchase.

Model no ..... Product name .....

Type of set ..... Serial no .....

Invoice no ..... Date purchased .....

Dealer name .....

FOR SERVICE AND REPAIR, PLEASE VISIT **support.RCAAV.com**

**Specifications and external appearance are subject to change without notice.**

# PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

## Información de FCC

Este aparato cumple con la Parte 15 del Reglamento de la FCC. El funcionamiento de este equipo queda sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) este aparato no puede causar interferencia negativa, y
- (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que pudieran ocasionar que el equipo funcione de una forma que no sea la deseada.

Este equipo ha sido evaluado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos para aparatos digitales de clase B, de acuerdo a lo estipulado en la Parte 15 del Reglamento de la FCC. Estos límites se han diseñado para proporcionar una protección razonable contra una interferencia negativa en instalaciones residenciales. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencias y, si no se instala o usa según indican las instrucciones, podría provocar interferencia negativa en las comunicaciones radiales.

No obstante, no existe garantía de que no se produzca interferencia en una instalación dada. Si este equipo efectivamente provoca interferencia negativa en la recepción de las señales de radio o de televisión, lo que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, instamos al usuario a tratar de corregir dicha interferencia siguiendo una o más de las recomendaciones siguientes:

- Reoriente la antena receptora o póngala en un lugar diferente.
- Aumente la distancia entre el equipo y el aparato receptor.
- Enchufe el equipo en una toma de corriente conectada a un circuito diferente al circuito al que esté conectado el receptor.
- Pida ayuda al vendedor o a personal técnico experimentado en reparación de radios y televisores.

**ADVERTENCIA:** los cambios y modificaciones que no estén expresamente aprobados por parte de la entidad responsable del cumplimiento de las normas de uso de este

CLASS 1 LASER PRODUCT  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
PRODUITO LASER DE CLASSE 1  
PRODUTO LASER CLASSE 1

DO NOT TOUCH THE LENS  
CAUTION : INVISIBLE LASER RADIATION  
WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED.  
AVOID EXPOSURE TO BEAM



aparato podrían anular la autoridad del usuario para operar este equipo.

## Para los clientes de Canadá

Este aparato cumple con los límites de Clase B establecidos según el reglamento sobre interferencias radiales para emisiones de interferencia radial.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

## Advertencia:

- El adaptador de potencia AC se usa como un dispositivo de desconexión y debe permanecer listo para usarse cuando sea necesario. Para desconectar el aparato completamente de la fuente de alimentación, el adaptador de potencia AC debe desconectarse del tomacorriente completamente.
- No se debe obstruir el acceso al adaptador de CA de la unidad Y se debe poder acceder a él fácilmente al estar en uso.
- Una distancia mínima de 10 cm (4 pulgadas) alrededor del aparato para que haya suficiente ventilación.
- No debe obstruirse la ventilación cubriendo las ranuras de ventilación con objetos como periódicos, manteles, cortinas, etc.
- No ponga objetos que tengan llamas al descubierto, tales como velas, sobre el aparato.

## Para su seguridad

- Si algún objeto sólido o líquido cae dentro de la unidad, desconecte el suministro de poder y haga revisar la unidad por una persona calificada antes de volverlo a operar.
- Al conectar o desconectar el adaptador de CA, agarrar el enchufe y no el cable mismo. Tirar del cable puede dañarlo y crear riesgo.

## En cuanto al uso del equipo

No use nunca la unidad en lugares que expuesto a:

- Fuentes de calor como radiadores o ductos de aire.
- Luz directa del sol.

Cet appareil contient  
un dispositif à laser de  
faible puissance.

**Advertencia: PARA EVITAR INCENDIOS O ELECTROCHOQUES, NO EXPONGA ESTE APARATO A LA LLUVIA O A LA HUMEDAD. PARA REDUCIR EL RIESGO DE SUFRIR UNA DESCARGA ELÉCTRICA, NO RETIRE LA CUBIERTA NI LA PARTE POSTERIOR DEL EQUIPO. PARA CUALQUIER TIPO DE CONSULTA, ACUDA A PERSONAL DE SERVICIO CALIFICADO.**

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1. Lea estas instrucciones.
2. Conserve estas instrucciones.
3. Preste atención a todas las advertencias.
4. Siga todas las instrucciones.
5. No use este aparato cerca del agua.
6. Limpie solo con un paño seco.
7. No bloquee ninguna de las aberturas de ventilación. Instale de acuerdo a las instrucciones del fabricante.
8. No instale cerca ninguna fuentes de calor tales como radiadores, registros de calor, estufas u otros aparatos (incluyendo amplificadores) que producen calor.
9. No invalide la fiabilidad de seguridad del enchufe polarizado o con descarga a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos cuchillas y una tercera clavija de conexión a tierra. La cuchilla más ancha o la tercera clavija se proveen para su seguridad. Cuando el enchufe provisto no encaje en su toma de corriente, consulte a un electricista para reemplazar la toma de corriente obsoleta.
10. Proteja el cable de alimentación de ser pisado o perforado específicamente en el área del enchufe, la toma de corriente y el punto en donde salen del aparato.
11. Sólo use los anexos/accesorios especificados por el fabricante.
12. Use sólo con el carro, soporte, trípode, o mesa especificados por el fabricante, o vendidos con el aparato. Cuando use el carro, mueva la combinación de carro/aparato de manera cautelosa para evitar daños a causa de que se vuelque.
13. Desconecte este aparato durante tormentas eléctricas o cuando no se vaya a usar durante períodos prolongados.
14. Refiera todas las reparaciones a personal técnico calificado. La reparación es necesaria cuando el aparato se dañe de cualquier manera, como por ejemplo en caso de que se dañe el cable de alimentación o el enchufe, si se ha derramado líquido o si han caído objetos dentro del aparato, si el aparato ha quedado expuesto a la lluvia o a la humedad, si no funciona normalmente o si se ha dejado caer.



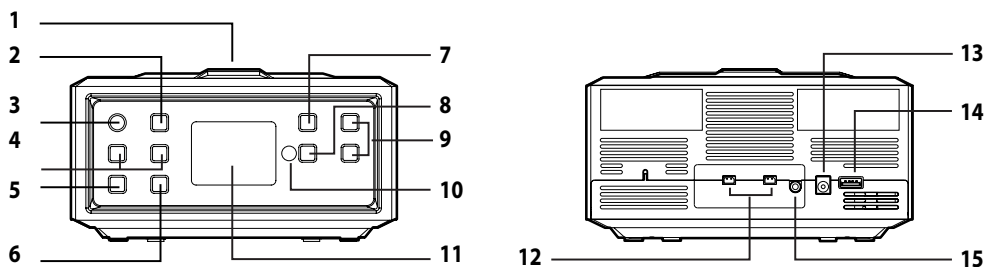
Portable  
Cart  
Warning



## TABLA DE CONTENIDOS

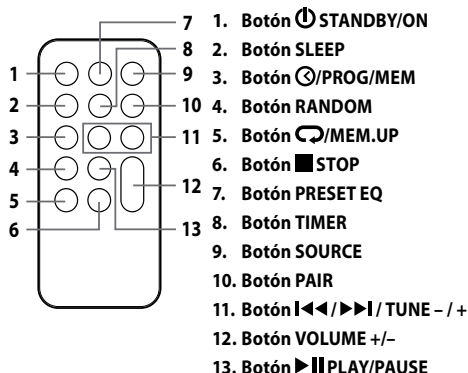
Precauciones de seguridad .....	2	Reproducción por medio de aparatos habilitados para funcionar con Bluetooth® .....	5
Instrucciones de seguridad importantes .....	2	Reproducción de discos compactos .....	5
Ubicación de los controles .....	3	Reproducción repetida .....	5
Control remoto .....	3	Reproducción aleatoria .....	6
Conexiones del equipo .....	4	Reproducción programable de los discos compactos ...	6
Cargue su teléfono inteligente o su tableta .....	4	Preprogramación del ecualizador .....	6
Conexión al enchufe line in .....	4	Configuración del temporizador .....	6
Configuración del reloj .....	4	Programación del temporizador para dormir .....	6
Para escuchar la radio .....	4	Garantía limitada .....	7

## UBICACIÓN DE LOS CONTROLES



- |                                    |                     |                                  |
|------------------------------------|---------------------|----------------------------------|
| 1. Tapa del compartimiento para CD | 6. Botón PAIR       | 11. Pantalla de LED              |
| 2. Botón SOURCE                    | 7. Botón PLAY/PAUSE | 12. Terminal del parlante        |
| 3. Botón STANDBY/ON                | 8. Botón STOP       | 13. Toma de CC                   |
| 4. Botón TUNE -/+                  | 9. Botón VOLUME +   | 14. Puerto USB (sólo para carga) |
| 5. Botón PROG/MEM                  | 10. Sensor remoto   | 15. Enchufe LINE IN              |

## CONTROL REMOTO

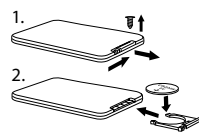


1. Botón STANDBY/ON
2. Botón SLEEP
3. Botón PROG/MEM
4. Botón RANDOM
5. Botón MEM.UP
6. Botón STOP
7. Botón PRESET EQ
8. Botón TIMER
9. Botón SOURCE
10. Botón PAIR
11. Botón TUNE -/+
12. Botón VOLUME +/-
13. Botón PLAY/PAUSE

### PARA CAMBIAR LAS PILAS

Al agotarse las pilas, la distancia de funcionamiento del control remoto disminuye enormemente y usted deberá cambiar las pilas.

Retire la hoja de plástico antes de utilizar el control remoto.



**NOTA :** Cuando no vaya a usar el control remoto por un período prolongado, retire las pilas para evitar el daño producido por la corrosión al derramarse el líquido que hay en el interior de la pila.

**ADVERTENCIAS :** No arroje las pilas al fuego, ya que pueden explotar o se puede derramar el líquido que hay en su interior.

**CUIDADO :** Peligro de explosión al cambiar las pilas de manera incorrecta. Al cambiar las pilas utilice solamente el mismo tipo de pilas o un tipo de pila equivalente.

### ⚠ ADVERTENCIA

**NO INGIERA LA BATERÍA. RIESGO DE SUFRIR QUEMADURAS POR EXPOSICIÓN A SUSTANCIAS QUÍMICAS.**

El control remoto que viene con este producto contiene una batería de botón. Si se ingiere la batería de botón, ésta puede causar serias quemaduras internas en sólo 2 horas que pueden llegar a ser fatales.

Guarde las baterías nuevas y las usadas en un lugar seguro al cual no puedan acceder los niños. Si el compartimiento de las baterías no cerrara bien, deje de usar el producto y póngalo lejos del alcance de los niños.

Si usted cree que las baterías pudieran haber sido ingeridas o colocadas en cualquier parte del cuerpo, pida asistencia médica inmediata.

## CONEXIONES DEL EQUIPO

### CONEXIONES DEL EQUIPO

Conecte el parlantes al terminal R y terminal L.

**Nota :** Al conectar otros parlantes que no sean los que se incluyen con esta unidad, es posible que la unidad se dañe.

### USO DEL ADAPTADOR DE CA

El uso de un adaptador de CA distinto al que viene incluido con esta unidad podría dañar la unidad. Este adaptador de CA funciona con CA de 100V-120V ~ 50/60Hz.

### PRECAUCIONES:

- Antes de usar, asegúrese que el voltaje nominal del adaptador sea el mismo que su voltaje local.
- Usar un adaptador de CA diferente al que se ha suministrado con la unidad podría dañar la unidad.
- El adaptador de CA que se incluye con este equipo pretender ser usado con esta unidad exclusivamente. No lo use con otros equipos.
- Si no va a usar la unidad por un período prolongado, desconecte el adaptador de CA del enchufe de la pared.
- Siempre que el adaptador de CA esté conectado al enchufe de la pared habrá electricidad pasando a través de la unidad, aun si el interruptor de encendido estuviera apagado.


## CARGUE SU TELÉFONO INTELIGENTE O SU TABLETA

E

Usted puede cargar su teléfono inteligente o su tableta mediante el enchufe del puerto USB, utilizando un cable para USB (no viene incluido).

Conecte un cable para USB (no viene incluido) al enchufe USB ubicado en la parte posterior de la unidad y al conector de la base de su teléfono inteligente o de su tableta.








## CONEXIÓN AL ENCHUFE LINE IN

Usted puede conectar a la unidad otras fuentes de audio, tales como su reproductor de CD o de MP3, por medio del enchufe LINE IN. Para esto, conecte el cable de audio desde el enchufe de salida de audio o audífonos del otro aparato de audio al enchufe LINE IN ubicado en la parte posterior de la unidad. Oprima el botón  **SOURCE** para cambiar a la modalidad AUX.

**Nota :** Le recomendamos desenchufar el aparato del enchufe LINE IN cuando no esté en uso.

## CONFIGURACIÓN DEL RELOJ



La configuración del reloj sólo puede llevarse a cabo bajo la modalidad de suspensión STANDBY.

- Si la unidad está enchufada mediante el adaptador de CA que viene incluido con esta unidad y la unidad está bajo la modalidad de suspensión.
1. Oprima y mantenga apretado el botón  **PROG/MEM** hasta que los dígitos de la hora empiecen a parpadear.
  2. Oprima el botón   para ajustar la hora deseada y oprima una vez el botón  **PROG/MEM** para confirmar. Luego, los dígitos de los minutos empezarán a parpadear.
  3. Oprima el botón   para ajustar los minutos deseados y oprima una vez el botón  **PROG/MEM** para echar a andar el reloj.




## PARA ESCUCHAR LA RADIO

Presione el botón  **SOURCE** hasta llegar a la modalidad de radio.


### Para buscar manualmente una estación

- Presione y mantenga presionado el botón   hasta que el sintonizador comience a buscar una estación y luego, suelte el botón. Al sintonizar una estación, la búsqueda se detiene.


### Programación previa de estaciones

1. Sintonice una estación que desee escuchar. Presione el botón  **PROG/MEM**.
2. El número de programación parpadeará y el indicador “MEM” se mostrará en pantalla.
3. Presione el botón  **MEM.UP** para seleccionar el número de programación.
4. Presione nuevamente el botón  **PROG/MEM** para dejar almacenado dicho número en la memoria.

### Para sintonizar una estación programada previamente

Presione el botón  **MEM.UP** para seleccionar el número de programación.






**Notas :** No conecte la antena FM a una antena exterior.

Cuando la recepción sea buena, el indicador “  ” aparecerá en la pantalla.

# REPRODUCCIÓN POR MEDIO DE APARATOS HABILITADOS PARA FUNCIONAR CON BLUETOOTH®

## CONEXIÓN Y USO CONJUNTO INICIAL DEL APARATO

Para usar en conjunto y conectar su aparato de Bluetooth® por primera vez:






1. Presione el botón  **SOURCE** en el modo de Bluetooth y se mostrará "  " icono en la pantalla. El "  " icono parpadea, que significa que la unidad está en modo Bluetooth® y listo para emparejar.
2. Encienda el aparato con Bluetooth® que desea conectar y usar en conjunto con el otro dispositivo.
3. Presione y mantenga apretado el botón **PAIR** de la unidad por 3 segundos. El icono de "  " comenzará a parpadear rápidamente, que significa que se aparea.
4. En el aparato habilitado para funcionar con Bluetooth®, busque dentro de la lista de aparatos detectados "Bluetooth" y seleccione esta opción. Es posible que la unidad y el aparato habilitado para funcionar con Bluetooth® tarden unos segundos en asociarse.
5. Una vez que el "  " icono se ilumina, esto indica que la unidad y el aparato habilitado para funcionar con Bluetooth® ya están asociados y conectados.
6. Ahora usted puede disfrutar del sonido a través de la unidad.

**Notas :** Si su aparato de Bluetooth (como un teléfono inteligente, etc.) precisa de un código PIN al asociarse, por favor ingrese el número de 4 dígitos: 0000.

La unidad sólo puede conectarse a un aparato con Bluetooth® a la vez.

## PARA RECONECTAR UN APARATO HABILITADO PARA FUNCIONAR CON BLUETOOTH

Los aparatos habilitados para funcionar con Bluetooth® deben volver a conectarse cuando el aparato o la unidad se hayan apagado.




1. Encienda el aparato con Bluetooth® que ya se ha asociado con la unidad.
2. Presione el botón  **SOURCE** en el modo de Bluetooth® y se mostrará "  " icono en la pantalla. El "  " icono parpadea y comienza a parpadear rápidamente, y auto busca el último dispositivo Bluetooth® emparejado en la memoria.
3. Dependiendo de su aparato de Bluetooth®, puede que su aparato se conecte automáticamente a la unidad. Si el dispositivo no se conecta automáticamente a la unidad, mantenga pulsado el botón **PAIR** en el control remoto durante 3 segundos hasta que el "  " icono comience a parpadear rápidamente y después busque "Bluetooth" en su lista de los dispositivos Bluetooth y seleccione.
4. Una vez que el "  " icono se ilumina, el dispositivo con Bluetooth® está emparejado y conectado.
5. Ahora usted puede disfrutar del sonido a través de la unidad.

## PARA USAR EN CONJUNTO Y CONECTAR A UN NUEVO APARATO

Para asociar la unidad a un nuevo aparato, primero debe desconectar el aparato de Bluetooth® que tenga actualmente asociado y conectado a la unidad.

1. En el aparato de Bluetooth® que tenga actualmente asociado y conectado, seleccione "Bluetooth" de la lista de aparatos actualmente asociados y conectados, y desconéctelo. Sirvae consultar la Guía para el usuario adjunta al aparato habilitado para funcionar con Bluetooth® para más instrucciones sobre cómo desconectar un aparato. O bien, apague el aparato con Bluetooth®.
2. Siga las instrucciones de conexión y uso conjunto inicial del aparato que aparecen más arriba.

# REPRODUCCIÓN DE DISCOS COMPACTOS

1. Ponga un disco en el centro, dejando la parte escrita mirando hacia arriba y luego cierre con cuidado la tapa del compartimento para discos compactos.
2. Presione el botón  **SOURCE** hasta llegar a la modalidad de CD. En la pantalla aparece "  " y " - " parpadeará en la pantalla. Después, el número total de pistas aparece en la pantalla.
3. Presione el botón  **PLAY/PAUSE** para dar inicio a la reproducción.

# REPRODUCCIÓN REPETIDA



## Repetir la pista actual

Presione el botón  **/MEM.UP** hasta que el indicador "  " empiece a parpadear en la pantalla. La pista actual se reproducirá repetidamente.

## Repetir todo el CD

Presione el botón  **/MEM.UP** hasta que el indicador "  " deje de parpadear en la pantalla y siga en pantalla. Todas las pistas se reproducirán repetidamente.

## Cancelar la modalidad de reproducción

Presione el botón  **/MEM.UP** hasta que el indicador "  " desaparezca.

## REPRODUCCIÓN ALEATORIA

Todas las pistas del disco se pueden tocar en orden aleatorio (Usando el control remoto únicamente).

### Reproducción aleatoria

Presione el botón **RANDOM** del control remoto y en la pantalla aparecerá "🎲". Se tocarán todas las pistas en orden aleatorio. Una vez que se hayan tocado todas las pistas, la unidad se detendrá automáticamente.

### Cancelación de la reproducción aleatoria

Oprima el botón **RANDOM** del control remoto hasta que el ícono "🎲" desaparezca de la pantalla. La unidad regresará a la modalidad de reproducción normal.

## REPRODUCCIÓN PROGRAMABLE DE LOS DISCOS COMPACTOS

Se puede fijar un programa de hasta 20 pistas para tocarlas en un orden preestablecido.

1. Al estar bajo la modalidad de detención del CD, presione el botón **⏮/PROG/MEM** y "MEM" & "P01" empezarán a parpadear en la pantalla.
2. Presione el botón **⏮◀▶▶▶** para seleccionar la pista deseada y luego presione **⏮/PROG/MEM** para dejar registrada la pista en la memoria. Para dar inicio a la reproducción, presione el botón **▶▶▶▶/PLAY/PAUSE**.

E

## PREPROGRAMACIÓN DEL ECUALIZADOR

Este equipo cuenta con respaldo para una variedad de ecualizadores y efectos de sonido.

Durante la reproducción, presione el botón **PRESET EQ** para seleccionar la modalidad de música deseada. Cada vez que presione el botón **PRESET EQ**, la modalidad de música avanzará a la modalidad siguiente, siguiendo la secuencia que se indica a continuación: **OFF** → **ROCK** → **POP** → **CLASSIC**

## CONFIGURACIÓN DEL TEMPORIZADOR

La función del temporizador hará que la unidad se encienda a la hora programada.

### Para configurar el temporizador

1. En modo de espera, pulse y mantenga presionado el botón **TIMER** en el control remoto hasta que parpadee el ícono de "🕒".
  2. Oprima el botón **⏮◀▶▶▶** para ajustar las horas deseadas y oprima una vez el botón **TIMER** para confirmar. Luego, los dígitos de los minutos comenzarán a parpadear.
  3. Oprima el botón **⏮◀▶▶▶** para ajustar los minutos deseados y oprima una vez el botón **TIMER** para confirmar. Luego, en indicador TUNER comenzará a parpadear.
  4. Oprima el botón **⏮◀▶▶▶** para elegir si la unidad se despertará con "CD" o "RADIO" cuando el temporizador llegue a la hora programada, y luego oprima una vez el botón **TIMER** para confirmar.
  5. Oprima el botón **⏮◀▶▶▶** para ajustar el volumen, y luego oprima una vez el botón **TIMER** para confirmar. El ícono de "🕒" deja de parpadear y permanece encendido.
- Para la opción de alarma con RADIO, primero sintonice la estación de radio que desea.
  - Para la opción de alarma con CD, primero oprima el botón de CD hasta llegar a la modalidad de CD e inserte un disco compacto en la unidad.

### Para cancelar el temporizador

Pulse el botón **TIMER** en el control remoto dos veces y los "🕒" ícono desaparece.

## PROGRAMACIÓN DEL TEMPORIZADOR PARA DORMIR

El temporizador para dormir apaga automáticamente la unidad al transcurrir cierta cantidad de tiempo.

1. Mientras la unidad está encendida, presione el botón **SLEEP** del control remoto y en la pantalla aparecerá "90".
2. Presione el botón **SLEEP** repetidamente para seleccionar el tiempo para dormir, según se muestra a continuación:

0 FF → 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10

3. Luego de programar el tiempo para dormir deseado, "SLEEP" aparecerá en pantalla.
  4. La unidad se apagará automáticamente una vez transcurrido el tiempo configurado de apagado automático.
- Para desactivar la función de apagado automático, oprima el botón **SLEEP** del control remoto y seleccione el ícono "0 FF", y el ícono "SLEEP" desaparecerá de la pantalla.

## GARANTÍA LIMITADA

**AVC MULTIMEDIA (“AVC”)** proporciona la siguiente garantía limitada. Esta garantía limitada se extiende al comprador consumidor original y está limitada al uso no comercial del producto.

### Garantía de Un Año en Partes y Mano de Obra

Los productos **AVC** comprados en los Estados Unidos están garantizados y están libres de defectos en materiales o mano de obra por un periodo de un año desde la fecha de su compra al detalle original. Si la unidad falla durante el cumplimiento de esta garantía, nosotros le daremos servicio al producto usando partes y productos nuevos o reconstruidos, a la sola discreción de **AVC**.

Durante un período de un año desde la fecha en vigor de la garantía, **AVC** proveerá, cuando sea necesario, mano de obra de servicio para reparar un defecto de manufactura en su Centro de Servicio designado. Para obtener servicio de garantía en los Estados Unidos, sírvase contactarse con el Centro de Ayuda al Cliente en el fono **support.RCAAV.com**. La determinación de servicio será efectuada por Servicio al Cliente **AVC. POR FAVOR NO REGRESE SU UNIDAD A AVC SIN AUTORIZACIÓN PREVIA**. En los centros designados para reparaciones y por un período de uno año a contar de la fecha de efectividad de la garantía, **AVC** utilizará piezas o productos de recambio nuevos o refabricados al efectuar reparaciones de productos o piezas defectuosas. Dichos productos o piezas de recambio cuentan con una garantía adicional de uno año a contar de la fecha del cambio o de la reparación. Para poder hacer las reparaciones que sean necesarias, el cliente deberá enviar la unidad al centro de reparaciones que se le indique al contactarse con la oficina de respaldo al cliente. El cliente es responsable por todos los gastos de envío al centro de reparaciones.

### Instrucción de Empaque y Envío

Cuando usted envíe el producto a la instalación de servicio **AVC** debe usar la caja y el material de empaque originales o un equivalente según sea indicado por **AVC**.

### Su Responsabilidad

- (1) Usted debe conservar el recibo de venta original para suministrar prueba de compra.
- (2) Estas garantías son efectivas solamente si el producto es comprado y operado en los EE.UU. o Canadá.
- (3) Las garantías se extienden solamente para defectos en el material o mano de obra, y no cubren producto o parte alguno que pudiera haberse perdido o desechado, o daño a producto o partes causado por el mal uso, accidente, operación o mantenimiento inapropiados, o por el uso en violación de las instrucciones suministradas con el producto, o producto que haya sido alterado o modificado sin la autorización de **AVC**, o productos o partes del mismo a los que se les haya removido o cambiado el número de serie.

### Fuera de Garantía

En el caso de que su producto requiera reparación después de la expiración del período de garantía limitada, por favor contacte a nuestro Centro de Soporte al Cliente al **support.RCAAV.com**

**Importante:** usted es responsable por cualquier transporte, envío o seguro con relación a la devolución del producto a nuestro Centro de Devoluciones de Producto.

Todas las garantías implícitas por ley estatal, incluyendo las garantías implícitas de comercialización y adecuación para un propósito particular, son limitadas expresamente a la duración de las garantías limitadas establecidas anteriormente. Con la excepción de cualquier garantía implícita por ley estatal conforme se limitado en el presente documento, la garantía antecedente es exclusiva y en lugar de todas las otras garantías, acuerdos y obligaciones similares de fabricante o vendedor con respecto a la reparación o reemplazo de cualquier parte. En ningún caso **AVC** será responsable por daños consecuenciales o incidentales.

Ninguna persona, agente, distribuidor o compañía está autorizado a cambiar, modificar o ampliar los términos de estas garantías en manera alguna. El tiempo en que la reclamación debe ser iniciada para hacer exigible alguna obligación de **AVC** derivada bajo la garantía o bajo algún estatuto, o ley de los EE.UU. o cualquier estado integrante de estos, es por este medio limitado a un año desde la fecha de compra. Esta limitación no aplica a garantías implícitas derivadas bajo la ley estatal.

Esta garantía le da derechos legales específicos y usted puede también tener otros derechos, los cuales pueden variar, de estado a estado. Algunos estados no permiten limitación en cuanto al tiempo de duración de una garantía implícita, cuando se presenta una reclamación, o la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales, por lo tanto las anteriores provisiones pueden no aplicar a usted.

Para más información sobre otros productos y servicios, por favor visite nuestro sitio web en

**support.RCAAV.com**

**Importante:** también conserve su “Nota de Venta” como prueba de compra.

N° de modelo ..... Nombre del producto .....

Tipo de aparato ..... N° de serie .....

N° de recibo ..... Fecha de compra .....

Nombre del comerciante .....

PARA SERVICIO Y REPARACION, POR FAVOR VISITE **support.RCAAV.com**

Las especificaciones y la apariencia están sujetos a cambios sin previo aviso.

# MESURES DE SÉCURITÉ

## Renseignements FCC

Cet appareil est conforme à la section 15 des règles de la FCC. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :

(1) Cet appareil ne doit pas causer des interférences gênantes, et  
(2) Cet appareil doit tolérer toute interférence reçue, y compris celles susceptibles de causer un mauvais fonctionnement.

Cet appareil a été soumis à des tests et s'est révélé en conformité avec les limites pour un appareil numérique de classe B, conformément à la section 15 des règles de la FCC. Ces limites ont pour but d'assurer une protection raisonnable contre les interférences gênantes dans une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques, et s'il n'est pas installé et utilisé selon les instructions, il peut causer des interférences nuisibles aux radiocommunications; cependant, il n'y a pas de garantie que des interférences ne se produiront pas dans une installation donnée. Si cet appareil cause des interférences nuisibles à la réception de la radio ou de la télévision, ce qui peut être déterminé en mettant l'appareil en et hors circuit, nous conseillons à l'utilisateur l'une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :

- Réorientez ou changez l'emplacement de l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'appareil et le récepteur.
- Branchez l'appareil dans une prise sur un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.
- Adressez-vous au dépositaire ou à un technicien qualifié de radio/téléviseur pour obtenir de l'aide.

**AVERTISSEMENT :** Des changements ou modifications apportés à cet appareil, non approuvés expressément par les responsables de la conformité, peuvent ôter à l'utilisateur le droit d'utiliser cet appareil.

CLASS 1 LASER PRODUCT  
APPAREIL À LASER DE CLASSE 1  
PRODUCTO LASER DE CLASE 1  
PRODUCTO LASER CLASSE 1

DO NOT TOUCH THE LENS  
CAUTION : INVISIBLE LASER RADIATION  
WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED.  
AVOID EXPOSURE TO BEAM



## Pour les clients au Canada

Cet appareil est en conformité avec les limites de classe B concernant les bruits radioélectriques énoncés dans le règlement sur le brouillage radioélectrique.

CAN ICES-3 (B) / NMB-3 (B)

## Avertissement :

- L'adaptateur d'alimentation CA sert de dispositif de débranchement et il doit rester à portée de la main durant l'utilisation de l'appareil. Pour déconnecter complètement l'appareil de l'alimentation secteur, il faut débrancher l'adaptateur CA de la prise de courant CA.
- L'adaptateur CA doit être à portée de la main OU sans obstruction durant l'utilisation de l'appareil.
- Il faut un espace libre minimum de 10 cm (4 po) autour de l'appareil pour une ventilation adéquate.
- Pour assurer une bonne ventilation, il ne faut pas couvrir les orifices d'aération avec des articles tels que journaux, nappes, rideaux, etc.
- Ne placez aucune source de flamme nue, telle une bougie allumée sur l'appareil.

## Sécurité

- Si un objet ou du liquide pénètre dans l'appareil, débranchez la source d'alimentation et faites vérifier l'appareil par un personnel qualifié avant de continuer à utiliser l'appareil.
- N'exposez pas l'appareil à des gouttes ou des éclaboussures et ne placez aucun objet rempli de liquide, tel un vase, sur l'appareil.

## Utilisation

N'utilisez jamais l'appareil là où il serait soumis à :

- Des sources de chaleur, telles radiateurs ou conduits d'air.
- La lumière directe du soleil.

**Cet appareil contient un dispositif à laser de faible puissance.**

**AVERTISSEMENT: POUR ÉVITER LE RISQUE D'INCENDIE OU DE CHOCS ÉLECTRIQUES, NE PAS EXPOSER CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.**

**POUR ÉVITER UN CHOC ÉLECTRIQUE, NE PAS OUVRIR L'ARMOIRE. CONFIER L'ENTRETIEN À UN PERSONNEL QUALIFIÉ UNIQUEMENT.**

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Tenez compte de tous les avertissements.
4. Suivez toutes les instructions.
5. N'utilisez pas cet appareil à proximité de l'eau.
6. Utilisez seulement un chiffon sec pour nettoyer l'appareil.
7. Ne bloquez aucun orifice d'aération. Effectuez la pose en suivant les instructions du fabricant.
8. Ne placez pas cet appareil à proximité d'une source de chaleur tels radiateurs, registres de chaleur, poêles/cuisinières ou tout autre appareil (amplificateurs compris) produisant de la chaleur.
9. Ne neutralisez pas le dispositif de sécurité d'une fiche polarisée ou à mise à la terre. Une fiche polarisée comporte deux broches dont une est plus large que l'autre. Une fiche à mise à la terre comporte trois broches dont une est une broche de mise à la terre. La broche large ou la broche de mise à la terre sont conçues pour votre sécurité. Si la fiche fournie ne s'adapte pas à votre prise de courant, adressez-vous à un électricien pour remplacer votre prise obsolète.
10. Protégez le cordon d'alimentation en l'acheminant de manière à ne pas marcher dessus, à ne pas le coincer et vérifiez particulièrement la fiche, la prise de courant et le point de sortie de l'appareil.
11. Utilisez seulement des accessoires recommandés par le fabricant.
12. Utilisez cet appareil seulement avec un chariot, support, trépidé, une fixation ou une table tels que recommandés par le fabricant ou vendus avec l'appareil. Lors de l'utilisation d'un chariot, faites preuve de prudence lorsque vous déplacez le chariot avec l'appareil pour éviter toute blessure en cas de renversement.
13. Débranchez cet appareil en cas d'orages ou si l'appareil est inutilisé pendant une longue période de temps.
14. En cas de réparation nécessaire, confiez l'appareil à un personnel qualifié. Une réparation s'impose si l'appareil a été endommagé de quelque façon que ce soit, par exemple si le cordon d'alimentation ou la fiche sont endommagés, s'il y a eu pénétration d'un liquide ou d'objets dans l'appareil, si ce dernier a été exposé à de la pluie ou de l'humidité, s'il ne fonctionne pas correctement, ou s'il est tombé.

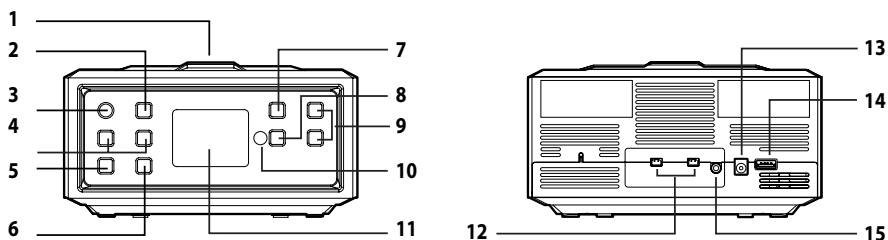


Portable  
Cart  
Warning

## CONTENU

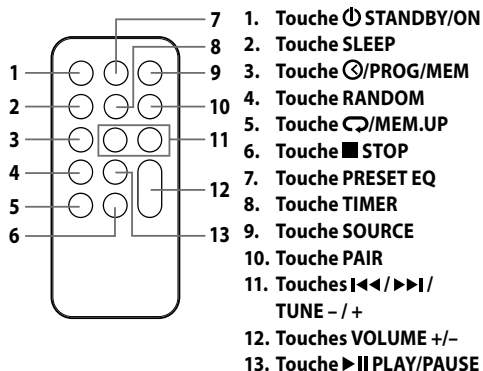
Mesures de sécurité .....	2	Lecture au moyen d'appareils adaptés à Bluetooth® ....	5
Consignes de sécurité importantes .....	2	Lecture de CD .....	5
Emplacement des commandes .....	3	Répéter la lecture .....	5
Télécommande .....	3	Lecture aléatoire .....	6
Connexions du système .....	4	Lecture programmable de CD .....	6
Chargez votre téléphone intelligent .....	4	Prérégler EQ .....	6
Connexion d'entrée de ligne .....	4	Réglage de la minuterie .....	6
Réglage de l'horloge .....	4	Réglage de mise en sommeil de la minuterie .....	6
Écouter la radio .....	4	Garantie limitée .....	7

## EMPLACEMENT DES COMMANDES



- |                       |                        |                                      |
|-----------------------|------------------------|--------------------------------------|
| 1. Porte de CD        | 6. Touche PAIR         | 11. Affichage LED                    |
| 2. Touche  SOURCE     | 7. Touche  PLAY/PAUSE  | 12. Borne d'enceinte                 |
| 3. Touche  STANDBY/ON | 8. Touche  STOP        | 13. Prise C.C.                       |
| 4. Touche  TUNE - / + | 9. Touche  VOLUME +    | 14. Port USB (pour charge seulement) |
| 5. Touche  PROG/MEM   | 10. Capteur à distance | 15. Prise d'entrée de ligne          |

## TÉLÉCOMMANDE

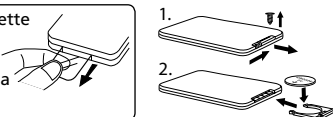


- |                         |
|-------------------------|
| 1. Touche  STANDBY/ON   |
| 2. Touche SLEEP         |
| 3. Touche  PROG/MEM     |
| 4. Touche RANDOM        |
| 5. Touche  MEM.UP       |
| 6. Touche  STOP         |
| 7. Touche PRESET EQ     |
| 8. Touche TIMER         |
| 9. Touche SOURCE        |
| 10. Touche PAIR         |
| 11. Touches  TUNE - / + |
| 12. Touches VOLUME +/-  |
| 13. Touche  PLAY/PAUSE  |

### REPLACEMENT DES PILES

Quand les piles s'affaiblissent, la distance de fonctionnement de la télécommande baisse considérablement et il faut les remplacer.

Retirez la languette de protection en plastique avant d'utiliser la télécommande.



**REMARQUE :** Si vous n'allez pas utiliser la télécommande pendant une longue période de temps, retirez la pile pour éviter toute corrosion en cas de fuite de la pile.

**AVERTISSEMENT :** Ne vous débarrassez pas de la pile en la jetant dans un feu, car la pile peut exploser ou fuir.

**ATTENTION :** Danger d'explosion si la pile est remplacée par un modèle incorrect. Remplacez la pile uniquement par un modèle identique ou de type équivalent.

### AVERTISSEMENT NE PAS INGÉRER LA PILE. RISQUE DE BRÛLURE CHIMIQUE.

La télécommande fournie avec ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer des brûlures internes graves en juste 2 heures de temps, qui peuvent entraîner la mort.

Garder les piles neuves et utilisées hors de la portée des enfants. Si le compartiment de la pile ne se ferme pas hermétiquement, cesser d'utiliser le produit et le garder hors de la portée des enfants.

S'il y a un doute qu'une pile a été avalée ou s'est logée à l'intérieur de n'importe quelle partie du corps, consulter un médecin immédiatement.

## CONNEXIONS DU SYSTÈME

### CONNECTEUR DES ENCEINTES

Connectez des enceintes à la borne R et borne L.

**Remarque :** Connectez des enceintes autres que celles fournies avec l'appareil peut l'endommager.

### UTILISATION DE L'ADAPTATEUR CA

L'utilisation d'un adaptateur CA autre que celui fourni avec l'appareil peut endommager ce dernier. L'adaptateur CA fonctionne sur CA 100V-120V ~ 50/60Hz.

### MISES EN GARDE:

- Avant toute utilisation, assurez-vous que la tension nominale de l'adaptateur correspond bien à votre tension locale.
- L'utilisation d'un adaptateur CA autre que celui fourni avec l'appareil peut endommager ce dernier.
- L'adaptateur secteur (ca) fourni ne doit être utilisé qu'avec cet appareil. Ne l'utilisez pas avec d'autre équipement.
- Si vous n'utilisez pas l'appareil sur une période prolongée, débranchez l'adaptateur secteur (ca) de la prise murale.
- Chaque fois que l'adaptateur secteur (ca) est branché à une prise murale, l'électricité alimente l'appareil, même si l'interrupteur d'alimentation est hors tension.


## CHARGEZ VOTRE TÉLÉPHONE INTELLIGENT

Vous pouvez charger votre téléphone intelligent/tablette dans la prise USB à l'aide d'un câble USB (non compris).

Raccordez une extrémité d'un câble USB (non compris) dans la prise USB sur à l'arrière de l'appareil et l'autre extrémité dans le connecteur de station sur votre téléphone intelligent/tablette.

F








## CONNEXION D'ENTRÉE DE LIGNE

Vous pouvez raccorder des appareils audio tels votre lecteur de CD ou lecteur MP3. Il vous suffit de raccorder un câble audio entre la prise de sortie de ligne ou la prise de sortie du casque d'écoute de l'appareil audio auxiliaire et la prise d'entrée LINE IN sur à l'arrière de l'appareil. Abaissez la touche  **SOURCE** pour passer au mode AUX.

**Remarque :** Nous conseillons de débrancher l'appareil de la prise ENTRÉE DE LIGNE si celle-ci n'est pas utilisée.

## RÉGLAGE DE L'HORLOGE



Le réglage de l'horloge s'effectue seulement en mode de VEILLE.

- Branchez l'appareil avec l'adaptateur CA fourni et mettez l'appareil en mode de veille.
1. Abaissez et maintenez la touche  **PROG/MEM** jusqu'à ce que les heures clignotent.
  2. Abaissez la touche  ou  pour régler l'heure désirée et abaissez la touche  **PROG/MEM** une fois pour confirmer; les minutes clignotent.
  3. Abaissez la touche  ou  pour régler les minutes désirées et abaissez la touche  **PROG/MEM** une fois pour mettre l'horloge en marche.




## ECOUTER LA RADIO

Pressez la touche  **SOURCE** dans le mode radio.


### Recherche automatique d'une station

- Pressez et maintenez la touche  ou  jusqu'à ce que le syntoniseur commence à chercher une station, puis relâchez. Une fois la station captée, la recherche s'arrête.


### Préréglage des stations

1. Syntoniser une station souhaitée manuellement. Pressez la touche  **PROG/MEM**.
2. Le numéro préréglé clignotera et le témoin "MEM" sera affiché à l'écran.
3. Pressez la touche  **MEM.UP** pour sélectionner le numéro préréglé.
4. Pressez la touche  **PROG/MEM** à nouveau pour le mémoriser.

### Syntoniser une station préréglée

Pressez la touche  **MEM.UP** pour sélectionner un numéro préréglé.

**Remarques :** Ne raccordez pas l'antenne FM à une antenne extérieure.






Quand la réception est bonne, le voyant "" apparaîtra à l'écran."



## LECTURE AU MOYEN D'APPAREILS ADAPTÉS À BLUETOOTH®

### LIAISON INITIALE À UN APPAREIL ET CONNEXION






Pour relier et connecter votre appareil Bluetooth® pour la première fois :

1. Pressez la touche  **SOURCE** pour activer le mode Bluetooth®; l'icône "  " s'affiche à l'écran. Quand l'icône "  " clignote, cela signifie que l'appareil est en mode Bluetooth® et qu'il est prêt à être relié.
2. Mettez en circuit l'appareil Bluetooth® que vous désirez relier et raccorder.
3. Pressez et maintenez la touche **PAIR** sur l'appareil pendant 3 secondes. Quand l'icône "  " commence à clignoter rapidement, cela signifie que la liaison est en cours.
4. Sur votre appareil adapté à Bluetooth®, recherchez "Bluetooth" sur la liste des appareils reconnus et choisissez-le. La liaison entre l'appareil et votre appareil adapté à Bluetooth® peut prendre quelques secondes.
5. Quand l'icône "  " s'allume, cela signifie que la liaison et le raccordement entre l'appareil Bluetooth® et l'appareil adapté à Bluetooth® sont terminés.
6. Le son désiré provient maintenant de l'appareil.

**Remarques :** Si votre appareil Bluetooth (par exemple un téléphone intelligent, etc.) exige un numéro d'identification personnel lors de la liaison, veuillez entrer le numéro à 4 chiffres : 0000.  
L'appareil ne peut se relier qu'à un seul appareil Bluetooth® en même temps.

### RACCORDEMENT À UN APPAREIL ADAPTÉ À BLUETOOTH®

Il faut raccorder de nouveau les appareils adaptés à Bluetooth® après leur mise hors circuit ou si l'appareil a été lui aussi mis hors circuit.

1. Mettez en circuit l'appareil Bluetooth® qui a déjà fait l'objet d'une liaison avec cet appareil.
2. Pressez la touche  **SOURCE** pour activer le mode Bluetooth®; l'icône "  " s'affiche à l'écran. L'icône "  " commence à clignoter de plus en plus rapidement, ce qui signifie que l'appareil cherche dans sa mémoire l'appareil adapté à Bluetooth® qui a été relié en dernier.
3. Suivant votre appareil Bluetooth®, ce dernier peut se raccorder automatiquement à l'appareil. Si la liaison ne s'effectue pas automatiquement, pressez et maintenez la touche **PAIR** sur la télécommande pendant 3 secondes jusqu'à ce que l'icône "  " commence à clignoter rapidement. Cherchez ensuite "Bluetooth" dans sa liste d'appareils adaptés à Bluetooth® et choisissez-le.
4. Dès que l'icône "  " s'allume, cela signifie que l'appareil adapté à Bluetooth® est relié et raccordé.
5. Le son désiré provient maintenant de l'appareil.




F

### LIAISON ET RACCORDEMENT À UN AUTRE APPAREIL

Pour relier l'appareil à un nouvel appareil, il faut d'abord débrancher l'appareil Bluetooth® déjà relié et raccordé à l'appareil.



1. Sur l'appareil Bluetooth® déjà relié et raccordé, choisissez "Bluetooth" sur la liste des appareils reliés et raccordés et débranchez-le. Veuillez vous reporter au Guide d'utilisation de votre appareil adapté à Bluetooth® pour les renseignements sur la façon de débrancher un appareil.  
Vous pouvez aussi mettre votre appareil Bluetooth® hors circuit.
2. Suivez les instructions dans la section Liaison initiale à un appareil et connexion ci-dessus.

## LECTURE DE CD



1. Placez un disque au centre, l'étiquette vers l'extérieur et fermez délicatement la porte du compartiment.
2. Pressez la touche  **SOURCE** dans le mode CD. "  " apparaît et " - - " clignote sur l'écran. Ensuite le nombre total de pistes est affiché à l'écran.
3. Pressez la touche  **PLAY/PAUSE** pour démarrer la lecture.

## LECTURE RÉPÉTÉE



### Répéter la piste en cours

Pressez la touche  **MEM.UP** jusqu'à ce que "  " clignote sur l'écran. La piste en cours sera lue de façon répétitive.

### Répéter le CD entier

Pressez la touche  **MEM.UP** jusqu'à ce que "  " s'arrête de clignoter et reste allumé. Toutes les pistes seront lues de façon répétitive.


### Annulation du mode de lecture

Abaissez la touche  **MEM.UP** jusqu'à ce que "  " disparaisse de l'affichage.


## LECTURE ALÉATOIRE

La lecture de toutes les plages du disque peut s'effectuer en ordre aléatoire. (Utilisez seulement la télécommande pour cette fonction).

### Lecture aléatoire







- Pressez la touche **RANDOM** sur la télécommande et "  " s'affiche à l'écran. Toutes les pistes seront lues de façon aléatoire. Après que toutes les pistes aient été lues, l'appareil s'arrête automatiquement.

### Annulation de la lecture aléatoire

- Abaissez la touche **RANDOM** sur la télécommande jusqu'à ce que "  " disparaisse. L'appareil retourne au mode de lecture normale.

## LECTURE PROGRAMMABLE DE CD

Un programme de jusqu'à 20 pistes peut être défini pour la lecture dans un ordre prédéfini.

1. Dans le mode arrêt du CD, pressez sur la touche  / **PROG/MEM** et "MEM" & "  " clignote à l'écran.
2. Pressez sur la touche  ou  pour sélectionner la piste; souhaitée ensuite pressez la touche  / **PROG/MEM** pour mémoriser la piste en mémoire. Pour démarrer la lecture, pressez la touche  **PLAY/PAUSE**.

## PRÉRÉGLER EQ

F

Ce système prend en charge une variété d'égaliseurs et d'effets sonores.











Durant la lecture, pressez la touche **PRESET EQ** pour sélectionner le mode de musique désiré. Chaque fois que vous pressez la touche **PRESET EQ**, le mode de musique sera changé au suivant comme suit :

OFF -> POP -> ROCK (ROCK) -> CLASSIC (CLASSIC)

## RÉGLAGE DE LA MINUTERIE

La fonction minuterie allume l'appareil à une heure préréglée.

### Pour régler la minuterie


1. En mode d'attente, pressez et maintenez la touche **TIMER** de la télécommande jusqu'à ce que l'icône "  " clignote.
  2. Pressez le bouton  /  pour régler l'heure souhaitée et pressez la touche **TIMER** une fois pour confirmer. Les chiffres des minutes se mettent à clignoter.
  3. Pressez le bouton  /  pour régler les minutes et pressez la touche **TIMER** une fois pour confirmer. Le témoin TUNER se met à clignoter.
  4. Pressez le bouton  /  pour choisir si l'appareil vous réveillera au son d'un CD ou de la RADIO quand la minuterie atteindra l'heure préréglée. Pressez ensuite le bouton **TIMER** une fois pour confirmer.
  5. Pressez le bouton  /  pour régler le volume et pressez ensuite la touche **TIMER** une fois pour confirmer. L'icône "  " s'arrête de clignoter et reste allumé.
- Pour choisir le réveil au son de la RADIO, choisissez d'abord la station souhaitée.
  - Pour choisir le réveil au son d'un CD, pressez d'abord la touche CD pour enclencher le mode CD et insérez un CD dans l'appareil.

### Pour annuler la minuterie

Pressez la touche **TIMER** de la télécommande deux fois et l'icône "  " s'éteint.

## RÉGLAGE DE MISE EN SOMMEIL DE LA MINUTERIE

La mise en sommeil de la minuterie éteint automatiquement l'appareil après un certain temps.

1. Tandis que l'appareil est allumé, pressez la touche **SLEEP** et "  " apparaît à l'écran.
  2. Pressez la touche **SLEEP** de façon répétitive pour sélectionner l'heure de mise en sommeil souhaitée comme ci-dessous: 0 FF → 9 0 → 8 0 → 7 0 → 6 0 → 5 0 → 4 0 → 3 0 → 2 0 → 1 0
  3. Après le réglage de l'arrêt différé, " **SLEEP** " s'affiche à l'écran.
  4. L'appareil se met automatiquement hors circuit lorsque l'heure de l'arrêt différé est atteinte.
- Pour effacer le réglage de l'arrêt différé, abaissez la touche **SLEEP** sur la télécommande pour choisir " 0 FF " et " **SLEEP** " disparaît de l'affichage.

## GARANTIE LIMITÉE

**AVC MULTIMEDIA (« AVC »)** offre la garantie limitée suivante. Cette garantie limitée s'applique au consommateur ayant acheté initialement le produit et ne s'applique à aucun usage commercial dudit produit.

### Garantie d'une année sur les pièces et la main-d'oeuvre

Les produits **AVC** achetés aux États-Unis ou au Canada sont garantis exempts de vices de matériaux ou de fabrication pendant une période d'une année à partir de la date de l'achat au détail initial. Si l'appareil n'est pas conforme à la présente garantie, nous le réparerons à l'aide de pièces et de produits neufs ou remis à neuf, à la seule discrétion d'**AVC**. Durant l'année qui suit la date d'entrée en vigueur de la garantie, **AVC** procurera, si besoin est, la main-d'oeuvre d'entretien pour réparer tout vice de fabrication du produit à son centre de service désigné. Pour obtenir un service d'entretien sous garantie aux États-Unis ou au Canada, vous devez tout d'abord écrire à notre Centre d'assistance à la clientèle à **support.RCAAV.com**. Le Centre d'assistance d'**AVC** sera chargé de déterminer l'entretien à effectuer. **NE RENVOYEZ PAS VOTRE APPAREIL À AVC SANS AVOIR OBTENU D'AUTORISATION PRÉALABLE.** Pour les réparations, **AVC** se servira de pièces ou de produits de rechange neufs ou réusinés à son centre de service désigné pendant une année à partir de la date d'entrée en vigueur de la garantie. Ces pièces ou produits de rechange sont garantis durant une année supplémentaire à partir de la date de la réparation ou du remplacement. Le client devra expédier l'appareil au centre de service indiqué au moment où il communique avec le Centre d'assistance à la clientèle pour faire effectuer les réparations nécessaires. Il incombe au client de payer tous les frais de transport jusqu'au centre de service.

### Instructions d'emballage et d'expédition

Quand vous envoyez le produit au centre de service **AVC**, vous devez le placer dans sa boîte d'origine et vous servir du matériau d'emballage d'origine ou d'un équivalent, comme le stipule **AVC**.

### Votre responsabilité

- (1) Vous devez conserver la facture originale pour fournir une preuve d'achat.
- (2) Ces garanties sont en vigueur seulement si le produit est acheté et utilisé aux États-Unis ou au Canada.
- (3) Les garanties s'appliquent uniquement aux vices de matériaux ou de fabrication et ne couvrent ni les pièces ni les produits perdus ou jetés, ni aucun endommagement des pièces ou du produit causé par un abus, un accident, une utilisation ou un entretien inappropriés ou une utilisation contraire aux instructions fournies avec le produit. Les garanties ne couvrent pas non plus les appareils modifiés sans l'autorisation d'**AVC** ni les pièces ou produits dont le numéro de série a été retiré ou modifié.

F

### Réparation hors garantie

Si votre produit doit être réparé après l'expiration de la période de garantie, veuillez écrire au Centre d'assistance à la clientèle à **support.RCAAV.com**

**Important :** Il vous incombe de payer tous les frais de transport, d'expédition ou d'assurance liés au retour du produit à notre centre de retour des produits.

Toutes les garanties implicites selon la loi de tout état ou de toute province, y compris les garanties implicites de qualité marchande et de conformité à un usage spécifique, sont expressément limitées à la durée des garanties limitées formulées ci-dessus. À l'exception de toute garantie implicite selon la loi de tout état ou de toute province, selon les présentes limitations, la garantie qui précède est exclusive et se substitue à toute autre garantie, tout contrat et toute obligation semblable du fabricant ou du vendeur en ce qui concerne la réparation ou le remplacement de toute pièce. En aucun cas, **AVC** ne pourra être tenu responsable des dommages indirects ou accessoires. Aucune personne, aucun agent, distributeur, dépositaire ou aucune société commerciale n'est autorisé(e) à changer, modifier ou proroger les modalités de ces garanties de quelque façon que ce soit. Le délai pour le commencement de la mise à exécution de toute obligation d'**AVC** relevant de cette garantie ou de tout acte législatif, de toute loi des États-Unis ou du Canada, ou de tout état des États-Unis ou de toute province du Canada, est limité par les présentes à une année à partir de la date d'achat.

Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez avoir d'autres droits qui varient d'un état à l'autre ou d'une province à l'autre. Certains états et certaines provinces ne permettent pas la limitation de la durée d'une garantie implicite, de la durée de validité d'un recours, ni l'exclusion ou la limitation de dommages accessoires ou indirects. Par conséquent, les stipulations susmentionnées peuvent ne pas s'appliquer à vous.

Pour obtenir de plus amples renseignements sur d'autres produits et services, visitez notre site Web à

**support.RCAAV.com**

**Important:** Conservez également votre facture de règlement comme preuve d'achat.

N° du modèle ..... Nom du produit .....

Type d'appareil ..... N° de série .....

N° de la facture ..... Date d'achat .....

Nom du marchand .....

POUR ASSISTANCE, SERVICE ET RÉPARATION, VEUILLEZ VISITER **support.RCAAV.com**

Les spécifications et l'aspect extérieur peuvent être sujets à modification sans avis préalable.

**Need more help?  
Please visit online help at**

**¿Necesita Más Ayuda?  
Por favor visite ayuda online en**

**Avez-vous besoin d'aide supplémentaire?  
Veuillez visiter notre site d'aide**

**[support.RCAAV.com](http://support.RCAAV.com)**